ANNA M. BABEL

Department of Spanish & Portuguese

298 Hagerty Hall

1775 College Rd.

Columbus, OH 43210

babel.6@osu.edu

tel. 614-648-2405

fax 614-292-7726

http://sppo.osu.edu/people/babel

Professional positions

2023 – present Professor

Hispanic Linguistics Program

Department of Spanish and Portuguese

The Ohio State University

2017- 2023 Associate Professor

Hispanic Linguistics Program

Department of Spanish and Portuguese

The Ohio State University

2011-2017 Assistant Professor

Hispanic Linguistics Program

Department of Spanish and Portuguese

The Ohio State University

April 2010- September 2011 Visiting Researcher (Wissenschaftliche Angestellte)

Romanisches Seminar

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Germany

Junior Fellow

Hermann Paul Graduate School of Language Sciences

Albert-Ludwigs Universität Freiburg, Germany

Courtesy appointments Department of Anthropology, The Ohio State University

Department of Linguistics, The Ohio State University

Other affiliations Latina/o Studies Program, The Ohio State University

Center for Folklore Studies, The Ohio State University

Education

2010 Ph.D. in Linguistics and Anthropology

University of Michigan

2006-2007 M.A. in Anthropology, University of Michigan

M.A. in Linguistics, University of Michigan

Publications and works-in-progress

Book-length works

- In press. **Babel, Anna M.**, Kevin McGowan, and Kathryn Campbell-Kibler, Eds. *New approaches to awareness and control.* Thematic issue for the *Journal of Sociolinguistics*. Target publication date May 2025.
- 2021. **Babel, Anna M.** and Mark A. Sicoli, Editors. *Contact, Structure, and Change: A Festschrift for Sarah G. Thomason.* Ann Arbor: Maize Press (University of Michigan Publications). Full open-access publication.
- 2018. Between the Andes and the Amazon: Language and Social Meaning in Bolivia. University of Arizona Press. Short reviews in CHOICE, The Chronicle of Higher Education, and ProtoView. Full-length reviews in Anthropological Linguistics (54:4), Journal of Linguistic Anthropology (29:3), Language in Society (49:1), Journal of Latin American Studies (51:3), and Journal of Sociolinguistics (23:2). Re-released in paperback September 2021.
- 2016. Editor, Awareness and Control in Sociolinguistic Research. Cambridge University Press: New York/Cambridge. Reviewed in Journal of Sociolinguistics (22:1). Re-released in paperback April 2019.
- 2010. Contact and contrast in Valley Spanish. Ann Arbor, MI: Doctoral dissertation. Committee members: Sarah G. Thomason, Bruce Mannheim (co-advisors); Judith T. Irvine, Robin Queen, Steven Dworkin (members)

Articles and book chapters

- In press. Enriquez Duque, Paola, Daniela Narvaez, **Anna Babel**, Christina García, and Nadiezdha Torres. Una mirada crítica a las ideologías lingüísticas: dinámicas sociales, resistencias y desafíos. In Haboud, Marleen, ed., *Desafíos en la Diversidad 5*. Quito: Editorial Abya-Yala/PUCE ediciones/Oralidad Modernidad/Alexander von Humboldt-Stiftung.
- In press. A semiotic approach to social meaning in language. In Babel, Anna M., Kevin McGowan, and Kathryn Campbell-Kibler, eds., *New approaches to awareness and control.* Thematic issue for the *Journal of Sociolinguistics*. Target publication date February 2025.
- In press. **Babel, Anna**, Kathryn Campbell-Kibler and Kevin McGowan. Introduction: New Approaches to Awareness and Control. In Babel, Anna M., Kevin McGowan, and

- Kathryn Campbell-Kibler, eds., New approaches to awareness and control. Thematic issue for the Journal of Sociolinguistics. Target publication date February 2025.
- 2024. **Babel, Anna M.** and Ashlee Dauphinais. "Whisper Networks and Woke Networks." Invited contribution to the *Routledge Handbook of Feminist Anthropology*.
- 2024. Grammon, Devin and **Anna M. Babel**. Decentering the colonial native speaker. *Language* 100(3):504-551.
- 2022a. El español andino legítimo. In *Estudios dedicados al Profesor Juan Carlos Godenzzi,* ed. Enrique Pato. Lugar Común Editorial/Alter: Ottowa, Canada, pp. 53-72.
- 2022b. The Sweet Land: Manufacturing "tradition" in small-town Bolivia. *Journal of Linguistic Anthropology* 32(1):4-27.
- 2021. **Babel, Anna M.,** Kevin McGowan and Paola Enriquez Duque. Niveles de percepción de las vocales en contacto: el caso de una variedad de español andino en Bolivia. In *Factores esenciales en el contacto de lenguas: una revisión desde el español*, Sara Gómez Seibane, María Sánchez Paraíso, Azucena Palacios (eds). Madrid: Editorial Iberoamericana, pp. 119-136.
- 2021. **Babel, Anna M.**, Miranda Hallett, and Jamie Longazel. Death in Detention: Pandemic, loss, and social mobilization. In *Migration and Mortality: Social Death, Dispossession, and Survival in the Americas*, Miranda Hallett and Jamie Longazel, eds. Philadelphia, PA: Temple University Press, pp. 275-286.
- 2021. The "why" of social motivations for language contact. In *Contact, Structure, and Change:* A Festschrift for Sarah G. Thomason. Anna M. Babel and Mark A. Sicoli, eds. Ann Arbor: Maize Press (University of Michigan Publications), pp. 132-164.
- 2020. McGowan, Kevin and **Anna M. Babel**. Perceiving isn't believing: Divergence in levels of sociolinguistic awareness. *Language in Society* 49(2):231-256.
- 2017. Aspirates and ejectives in Quechua-influenced Spanish. *Spanish in Context* 14(2):159-185
- 2016a. Affective motivations for borrowing. Language and Communication 49:70-83.
- 2016b. Silence as control: Shame and self-consciousness in sociolinguistic positioning. In *Awareness and Control in Sociolinguistic Research*, ed. Anna M. Babel, pp. 200-227. Cambridge University Press: Cambridge/New York.
- 2016c. Introduction. In *Awareness and Control in Sociolinguistic Research*, ed. Anna M. Babel, pp. xix-xxii. Cambridge University Press: Cambridge/New York.
- 2014a. Stereotypes versus experience: Indexing regional identity in Bolivian Valley Spanish. *Journal of Sociolinguistics* 18(5):604-633.

- 2014b. Time and reminiscence in contact: Dynamism and stasis in contact-induced change. *Spanish in Context* 11(3):311-334.
- 2014c. The role of context in interpreting linguistic variables. *Boletín de Filología de la Universidad de Chile* 49(2):49-85.
- 2013. **Babel, Anna M.** and Stefan Pfänder. Doing copying: Why typology doesn't matter to language speakers. In Family Effects in Lanugage Contact: Modeling congruence as a factor in contact-induced language change (De Gruyter), pp. 239-257.
- 2012. Uso de rasgos de contacto en el español andino: la influencia de la identidad. *Neue Romania* 41:5-26. El español andino. Espacios comunicativos y cambios gramaticales, Juan C. Godenzzi, Stefan Pfänder, Victor Fernandez y Philipp Dankel, eds.
- 2011. Why don't all contact features act alike? Contact features and enregistered features. *Journal of Language Contact* 4(2011):56-91.
- 2009. Dizgue, evidentiality, and stance in Valley Spanish. Language in Society 38(4):487-511.

Other publications

- 2021. Review of *Speaking Spanish in the US*, Janet Fuller and Jennifer Leeman, *Journal of Spanish Language Teaching* 14(2):159-185.
- 2021 Y, entonces, ¿qué significa ser 'hablante nativo'? (with Anna M. Babel). Blog del grupo Español en Contacto, Universidad Autónoma de Madrid, published June 14, 2021.
- 2021. Devin Grammon, **Anna M. Babel** "What does 'native speaker' mean, anyway?" Published on *Language Log*, May 29th, 2021.
- 2021. **Anna M. Babel**, Shawntel Barreiro, Kathryn Campbell-Kibler, Luana Lamberti Nunes, Leslie Moore, Laura Wagner. "<u>Language Science, Pandemic edition</u>." Published on the *Society for Linguistic Anthropology Blog*, May 13th, 2021.
- 2020. TEDxOhioStateUniversity talk: "Who counts as a native speaker of a language?"

 https://www.ted.com/talks/anna babel who counts as a speaker of a language dec 2020?language=en Picked up by TEDx YouTube channel, March 2020.

 Picked up by national TED channel, December 2020. 1.6 million views.
- 2019. Review of Transforming Indigeneity: Urbanization and Language Revitalization in the Brazilian Amazon, Sarah Shulist. Journal of Linguistic Anthropology 29(3): 436-438.
- 2019. <u>Author interview</u> for *CaMP (Culture, Media, and Performance) Anthropology Blog.* Interviewed by Diego Arispe Bazan, published on 4/1/2019.

- 2019. What do Spanish, Quechua, and DACA have in common? A linguist named Babel. Voices of Excellence podcast, OSU College of Arts & Humanities, interviewed by Dr. David Staley.
- 2019. <u>Supporting DACA students at Ohio State</u>. *OhioHabla* podcast, interviewed by Dr. Elena Foulis.
- 2018. The invisible walls of the whisper network. Invited column for Anthropology News, published May 10, 2018.
- 2018. Español en los Estados Unidos. Ohio Habla podcast, interviewed by Dr. Elena Foulis.
- 2017. (Ed.) <u>Linguistic anthropology at the Women's Marches</u>. Society for Linguistic Anthropology column in *Anthropology News*, January edition.
- 2016. "An open letter to my students." Published in The Lantern, 11/14/2016.
- 2016. Run, hide, fight: On campus violence, language, and the climate of fear. Society for Linguistic Anthropology column in *Anthropology News*, December edition.
- 2016. <u>Real talk: Working at the border of sister disciplines</u>. Society for Linguistic Anthropology column in *Anthropology News*, February edition.
- 2014. On being a near-native speaker. Invited contribution to the Society for Linguistic Anthropology column in *Anthropology News*, December edition. Selected for print edition, June/July 2015.
- 2013. Review of Variation in Indigenous Minority Languages, James N. Stanford and Dennis R. Preston, eds. Journal of Linguistic Anthropology 22(3):243-245.

Pedagogy

Coordination & supervision

SPAN 3401(H) Advanced Grammar (2017-2025) SPAN 4538 Variation in Spanish – supervise GTAs and Associated Faculty as necessary

Introductory/General Education courses designed/taught

SPAN 2389 Spanish in the US: Language as Social Action (GE Race/Ethnicity) – 3x SPAN 3689 Words across the World (GE Lived Environments) – 1x

Undergraduate major/minor courses designed/taught

SPAN 3401(H) Advanced Grammar – 5x SPAN (4)538 Variation in Spanish – 5x SPAN 5389 Latino Languages and Communities – 6x

Graduate courses designed/taught

SPAN 5389 Latino Languages and Communities – 6x

SPAN 7380 Spanish Sociolinguistics – 4x

SPAN 8330 Qualitative Fieldwork Methods – 2x

SPAN 8330 Spanish Language Contact – 2x

Other courses taught:

SPAN 2798.11 Study abroad in Bolivia (Honors/Scholars Program) – 1x

SPAN 3413 Spanish for Heritage Speakers – 1x

SPAN 4516 The Formation of Bolivian National Cultures (Honors/Scholars Program) – 1x

SPAN (4)610 Spanish/English Contrasts—1x

SPAN 833(0) Andean Spanish Seminar – 1x

SPAN 8780 Research Methods – 1x

SPAN 8893 Hispanic Linguistics Colloquium – 2x (2 semesters each)

Courses designed/taught at Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

Sociolingüística Hispana (Spanish Sociolinguistics) – 1x

Español de América Latina (Spanish of Latin America) – 1x

Lenguaje y Cultura de los Andes (Language and Culture of the Andes) – 1x

Courses taught at University of Michigan

SPA 330 Introduction to Spanish Linguistics – 1x (GTA)

LING/ANTH 370 Language and Discrimination – 2x (GTA, instructor of record)

Other pedagogical training & skills

- SPAN 3401: Advanced Grammar Completed Course Design Institute with the University Center for the Advancement of Teaching (2018), developing new materials and updating the 3401 curriculum to a partially "flipped" version of the class. In 2020-2021, worked with graduate student instructors to implement hybrid and fully-online versions of the course.
- SPAN 4538: Spanish Sociolinguistics Completed Instructional Redesign portfolio through the University Institute for Teaching & Learning (2020). Redesigned a series of assignments to incorporate framing, scaffolding, and peer feedback.
- BuckIDream Ally Trainings Designed a three-hour ally training for faculty, staff, and students who wish to better support undocumented members of the OSU community. Worked in collaboration with the Office of Student Life and the Office of Diversity and Inclusion. This training was ultimately adopted by the Social Justice Engagement Team in the Student Life Multicultural Center.

Seminars and workshops

August 2020 Week-long workshop on qualitative methods. <u>Linguistics Summer</u>

School in Bolivia. Cancelled due to COVID-19.

April 2018-May 2020 Led eight BuckIDream Ally Training sessions for public audiences, as

well as customized presentations for ASC staff, Young Scholars Program staff, College of Education and Human Ecology Student Services staff, College of Social Work staff, Academic Advisors, the Faculty Senate Diversity Committee, and two Train the Trainer

events.

Refereed conference presentations

November 2024	Dialect awareness among Bolivian transnational awareness. Talk presented at
	the American Anthropological Association Annual Meeting, Tampa, FL.

November 2024 Discourses of race in Bolivian migrants' narratives of Spain. Talk presented

at Trece: Race in Iberia Symposium, Columbus, OH.

October 2024 A speech act approach to #MeToo activism in the Americas. Talk presented

(with Ashlee Dauphinais) at the Hispanic Linguistic Society (HLS), Omaha, NE.

March 2024 Linguistic awareness among Bolivian transnational migrants. Talk presented

at the OSU Congress on Hispanic and Lusophone Linguistics, Columbus, OH.

November 2023 Andean TRANS-itions: Panel organizer with Devin Grammon. Paper

presented: Bolivian transnational migrants: Social and linguistic awareness.

American Anthropological Association Annual Meeting, Toronto, Canada.

April 2023 Bad hombres and botched translations. Talk presented (with Kendra

McSweeney) at the Kentucky Foreign Language Conference, Lexington, KY.

March 2023 Decentering the colonial native speaker. Talk presented (with Devin

Grammon) at the American Association for Applied Linguistics conference,

Portland, OR.

January 2023 Poster presentation: "Bad hombres and botched translations." *Linguistic*

Society of America Annual Meeting, Denver, CO.

August 2021 Poder, ideología, y el diminutivo en Bolivia. Asociación de Lingüística y Filología

de América Latina (ALFAL), La Paz, Bolivia. (Online; postponed from 2020

due to COVID-19 pandemic.)

January 2020 Contact, Structure, Change: A Symposium in Honor of Sarah G. Thomason.

Session organizer with Mark A. Sicoli. Paper presented: The "why" of social motivations for language contact. *Linguistic Society of America Annual Meeting*,

New Orleans, LA.

November 2018	The sociolinguistic monitor meets the interpretant: Where is social meaning in language? <i>Annual Meeting of the American Anthropological Association</i> , San Jose, CA.
November 2016	Mi Tierra: Producing 'tradition' through social media. <i>Annual Meeting of the American Anthropological Association</i> , Minneapolis, MI.
January 2015	Salience and iconicity as motivations for borrowing: Aspirates and ejectives in Quechua-influenced Spanish. <i>Linguistic Society of America Annual Meeting</i> , Portland, OR.
December 2014	Doing being "in between": The semiotics of identity in the highland/lowland transition zone of central Bolivia. <i>Annual Meeting of the American Anthropological Association</i> , Washington, DC.
July 2014	Glotalización y aspiración en palabras foráneas y nativas del castellano Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL) 2014, João Pessoa, Brasil
April 2014	Hip-hop and cracked heels: Local discourses on migration and identity in Andean popular music. With Michelle Wibbelsman. The 17 th Annual Hispanic & Lusophone Studies Symposium, The Ohio State University.
April 2013	Perception of Spanish in Contact: Bolivian listeners' expectation and awareness of socioindexical variation. Second author with Kevin McGowan. Workshop on Sound Change Actuation, University of Chicago
January 2013	Session organizer: Awareness and Control in Sociolinguistic Research. Paper presented: Silence as Control: Shame and self-consciousness in sociolinguistic positioning. <i>Linguistic Society of America Annual Meeting</i> , Boston, MA.
November 2012	Social Categorization and Levels of Awareness: A Cross-Disciplinary Study. First author with Kevin McGowan. <i>Annual Meeting of the American Anthropological Association</i> , San Francisco, CA
January 2012	Frequency as social practice: Sociolinguistics in usage-based models Linguistic Society of America Annual Meeting, Portland, Oregon
June 2011	Bilingual bridges: Perceived similarity in language contact (2 nd author with Dr. Stefan Pfänder). Rethinking Contact-Induced Change. Leiden, Netherlands
June 2011	Tiempo y nostalgia en contacto. <i>Asociación de Lingüística y Filología de América Latina</i> . Alcalá de Henares, Spain
April 2010	Contacto y contexto en los valles de Bolivia. 2 ^{do} encuentro internacional "Español de los Andes," Montreal, Canada

January 2010 Why don't all contact features act alike? An argument from Valley Spanish Linguistics Society of America Annual Meeting, Baltimore, MD

December 2009 Tradition, modernity, and women's value(s) in community meetings American Anthropological Association Annual Meeting, Philadelphia, PA

May 2006 The things that nobodies tell us: Evidentiality and social meaning in Valley Spanish. Michicagoan Graduate Student Conference, University of Chicago

February 2006 The things that nobodies tell us: Evidentiality and social meaning in Valley Spanish. Berkeley Linguistics Society 32

Invited talks & panels

May 2024	Globally mobile communities: Linguistic awareness among Bolivian transnational migrants. Invited paper for Neighboring Communities: Convergences and divergences in contact settings conference, Helsinki Collegium of Advanced Studies
March 2024	Linguistic awareness among Bolivian transnational migrants. Invited colloquium presentation, University of Pittsburgh
January 2024	Not Very TikTok Famous: Undoing academic hierarchies and making our work relevant, accessible, and entertaining. Inaugural Lecture Series, The Ohio State University.
October 2023	Migrantes de retorno Bolivia-España-Bolivia: consciencia lingüística y social. Invited panelist. Desafíos en la Diversidad IV — Lenguas y variedades en desplazamiento: Documentación-revitalización con justicia social. Quito, Ecuador.
March 2023	Decentering the colonial native speaker. Invited talk (with Devin Grammon), Department of Anthropology, University of Michigan, Ann Arbor.
April 2022	Invited participant, Presidential Session: Distinguished Books in Linguistic Anthropology. <i>Society for Linguistic Anthropology Conference</i> , Boulder, CO.
February 2022	Keynote panelist. Hybrid identities – la imaginación de lo social. 13 th Graduate Portuguese and Hispanic Symposium (GRAPHSY), Georgetown University (virtual).
November 2021	Things of boundaries revisited. <i>Challenging Borders</i> conference, Bern, Switzerland.

May 2021	What do we mean by "awareness"? A sociolinguistic perspective. Invited speaker, <i>Abralin ao Vivo – Linguists Online</i> , organized by the Brazilian Linguistics Society.
May 2021	¿Ahora o ahoritinga? El dilema del migrante rural-urbano a través de los diminutivos. Invited speaker, <i>Congreso de Artes y Humanidades of the Universidad de las Américas</i> , Puebla, Mexico.
January 2021	Invited panelist, South Carolina Honors College: Alumni panel on academic careers in the arts & sciences.
October 2020	Invited panelist, Ohio Immigrants and Refugees: Lived experiences and mobilizing for change. Organized by Advocates for Basic Legal Equality, Inc. (ABLE), The Ohio State University Office of Diversity and Inclusion, and The Ohio Immigrant Alliance.
April 2020	Engaged Scholarship in Linguistics. Invited speaker, Buckeye Language Network Spring Symposium, the Ohio State University. Cancelled due to COVID-19.
March 2020	Power, ideology, and the Spanish diminutive in Bolivia. Invited presentation at George Mason University.
April 2019	The Sweet Land: Manufacturing "tradition" in small-town Bolivia. Invited presentation at the <i>3rd Thinking Andean Studies Conference</i> , Northwestern University, Evanston, IL.
March 2019	The Sweet Land: Manufacturing "tradition" in small-town Bolivia. Invited keynote presentation, <i>Andean Circle Annual Symposium</i> , University of Michigan, Ann Arbor, MI.
March 2019	The Sweet Land: Manufacturing "tradition" in small-town Bolivia. Invited colloquium at the Brown Andean Project, Brown University, Providence, RI.
October 2017	All the responsibility, none of the blame: The role of agency in Quechua-Spanish morphosyntactic convergence. Colloquium presentation, University of Kentucky Department of Linguistics, Lexington, KY.
May 2016	Conciencia y control: Una perspectiva sociolingüística. Invited plenary presentation at the <i>Sociedad Argentina de Lingüística</i> , Bahía Blanca, Argentina.
November 2015	Las <i>Patas Kjarkas</i> : Migración rural-urbana y contacto de dialectos en Santa Cruz, Bolivia. <i>Dinámicas de Contacto: Español y lenguas amerindias</i> . University of Tokyo, Japan.
May 2015	Alumni Panel: "Bad—and good—habits in life after grad school." Michicagoan Linguistic Anthropology Conference, Ann Arbor, Michigan.

November 2012 Claims About Processing Require Online Tasks: Disjunction of AXB and

Interview Results in a Bolivian Crossroads. Paper presented by Kevin McGowan on joint research. Rice University Department of Linguistics

Colloquium Series

September 2012 The Social Construction of 'Foreign' Sounds in Quechua-Influenced Spanish.

Indiana University Department of Anthropology

The Social Construction of 'Foreign' Sounds in Quechua-Influenced Spanish.

Ohio University Department of Modern Languages

March 2012 Cholitas: Gender, sexuality, and dress in Bolivia

University of Pittsburgh, Department of Anthropology

November 2011 Tiempo y nostalgia en contacto

Université de Montreal, Département de littératures et de langues modernes

May 2011 Frecuencia, cambio, y contacto lingüístico. El caso de los Andes.

Freiburg, Germany

March 2011 Contact and Contrast in Valley Spanish

HPCL Interdisciplinary Workshop

Freiburg, Germany

December 2010 Linguistic Anthropology

On the Potential and Limitations of Usage-Based Approaches in Linguistics

Freiburg, Germany

November 2010 (with Stefan Pfänder) Doing copying: Why genetics doesn't matter to

language speakers. Language Contact Within Language Families Workshop,

Freiburg, Germany

September 2010 Frequency, contact, and context

Workshop on Frequency, Congruence, and Contact, Freiburg, Germany

October 2009 Origen y orientación: El habla de los valles cruceños

1er encuentro internacional "Español de los Andes," Freiburg, Germany

Press

May 2020 Interviewed by *Mother Jones* and the *Columbus Free Press* for newspaper articles

on the death of Oscar Lopez Acosta. Contributed to background for

Frontline and IRW articles.

Mother Jones: https://www.motherjones.com/politics/2020/05/a-

honduran-man-has-died-of-covid-19-after-leaving-an-ice-jail-plagued-by-the-

virus/

Frontline: https://www.pbs.org/wgbh/frontline/article/how-ice-data-

undercounts-covid-19-victims/

Columbus Free Press:

https://columbusfreepress.com/article/ohio%E2%80%99s-first-ice-

detainee-dies-covid-19

Investigative Reporting Workshop:

https://investigativereportingworkshop.org/investigation/dying-in-silence/

September 2020 Featured in Summer edition of SPPO Newsletter:

https://sppo.osu.edu/newsletter/summer-2020/buckidream-ally-training-

program-and-working-group-increasing-support

January 2020 Featured in Drake Institute "Spotlight" for University Institute for Teaching

and Learning Instructional Redesign portfolio:

https://drakeinstitute.osu.edu/spotlight/anna-babel-phd

October 2019 Interviewed on *PBS NewsHour* for segment on Ohio DACA students.

Available at https://www.pbs.org/newshour/show/for-daca-students-its-hard-to-focus-on-a-bright-future-when-faced-with-deportation-fears

December 2019 Interviewed for Reader's Digest story on how to pronounce acai. Available at

https://www.rd.com/food/how-do-you-pronounce-acai/

Guest lectures

2023 Topic: Between the Andes and the Amazon

Prof. Bret Gustafson, Washington University of Saint Louis

Class: Anthropology and Development

2021 Topic: Between the Andes and the Amazon

Prof. Amanda Weidman, Bryn Mawr College

Class: Linguistic Anthropology

2021 Topic: Engaged scholarship

Prof. Ignacio Corona, OSU

Class: Introduction to Latino Studies

2020 Topic: Anthrophonetics

Prof. Norma Mendoza-Denton, UCLA Class: Graduate Seminar in Anthrophonetics

2019 Topic: Between the Andes and the Amazon

Prof. Kira Hall, University of Colorado – Boulder Class: Graduate Seminar in Linguistic Anthropology 2016, 2018 Topic: On Being a Near-Native Speaker

Prof. Galey Modan, Ohio State University

Class: Discourse Analysis

2014 Topic: Spanish and Quechua contact and pronunciation

Prof. Michelle Wibbelsman, Ohio State University

Class: Andean Music Ensemble

2013 Topic: Linguistic Anthropology and Research in Bolivia

Visiting Assistant Prof. Susanne Unger, Kenyon College

Class: Language and Society: Language, Power, and Performance

2012 Topic: Language and Culture

Prof. Claudio Pasian, Ohio State University Class: Latino Workforce in Agriculture

Topic: Sociolinguistics

Prof. John Grinstead, Ohio State University Class: Honors Introduction to Spanish Linguistics

Topic: Morphology and Language Contact Prof. Emilia Alonso Marks, Ohio University Class: Introduction to Hispanic Linguistics

Topic: Cholitas and the pollera in Bolivia Prof. Maureen Ahern, Ohio State University

Class: Reinventing America: The Andes, Art, Culture, and Daily Life

2010 Topic: Ideologies of African-American English

Prof. Stefan Pfänder and Prof. Christian Mair, Uni-Freiburg

Class: European Ex-Colonial Languages and the Sociolinguistics of

Globalization

2009 Topic: Language endangerment

David Medeiros, University of Michigan

Class: Languages of the World

2006 Topic: Quechua morphology

Prof. Jeff Heath, University of Michigan Class: Introduction to Linguistic Analysis

2006 Topic: Spanish-Quechua contact

Prof. Steven Dworkin, University of Michigan

Class: New World Spanish

Grants and awards

2025	Fulbright-Hays Faculty Research Abroad - \$56,000
2024	Arts & Humanities Small Grant for conference travel - \$2000
2023-2024	Global Arts & Humanities Faculty Fellowship
2023	Special Assignment (SA), SPPO, Division of Arts & Humanities
2023	Arts & Humanities Small Grant for international travel - \$2000
2022	Arts & Humanities Larger Grant for Faculty Research - \$5000
2022	Center for Latin American Studies Faculty Research Grant - \$1000
2022	Arts & Humanities Course Release Program (Spring semester)
2021	CLLC Course Development Grant (with Ila Nagar, NELC and Carmen
	Taleghani-Nikazm, Germanic) - \$1500
2020	Society for Linguistic Anthropology Public Outreach and Engagement
	Award
2020	Global Arts & Humanities Community Engagement Grant with co-PIs
	Laura Wagner, Kathryn Campbell-Kibler, and Leslie Moore: ¡Aquí se habla
	español! Public outreach at COSI in Spanish - \$50,000.
2020	Center for Latin American Studies Faculty Travel Grant - \$2500
2019	Migration, Mobility, and Immobility Faculty Grant - \$2500
2019	Arts & Humanities Small Grant for publication subvention - \$1500
2019	Arts & Humanities Small Grant for international travel - \$2000
2018	Arts & Humanities Small Grant for international travel - \$2000
2017	Arts & Humanities Publication Subvention - \$1,114
2016	Arts & Humanities Small Grant for international travel - \$800
2015	Arts & Humanities Small Grant for international travel - \$2500
2015	CLAS Faculty Travel Grant - \$500
2015	Arts & Humanities Larger Grants: New Project Grant - \$9000
2014	Arts & Humanities Grant-in-Aid for international travel - \$2500
2013	Ohio Hispanic Heritage Project funding (Heritage Speakers course) - \$2000
2013	Study of Language Variation funding (Buckeye Language Network) - \$2500
2010	Rackham One-Term Dissertation Fellowship (UM Anthropology)
2009	Rackham Humanities Candidacy Fellowship (UM Linguistics)
2005-2008	National Science Foundation Graduate Research Fellowship
2006	Rackham International Research Award (UM)
2005-2006	Foreign Language Area Studies Fellowship (Quechua, declined)
1997-2001	Carolina Scholar, Palmetto Fellow, National Merit Scholar (University of
	South Carolina)

Professional Service

Service at The Ohio State University

2024-2025	Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar
	Graduate Studies Committee
	Sociolinguistics Lab faculty sponsor
2023-2024	Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar
	Mentor, GAHDT Graduate Society of Fellows "Abolition and Freedom
	Dreams" cohort
	Reviewer, GAHDT "Care, Culture, Justice" Graduate Society of Fellows

Reviewer, Center for Latin American Studies FLAS fellowship competition Reviewer, Chu and Riley Graduate Fellowships, Division of Arts and Humanities Sociolinguistics Lab faculty sponsor 2022-2023 Member, Latinx Studies Search Committee (SPPO) Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar **Advisory Committee** Graduate Studies Committee BuckIDream coordinator Sociolinguistics Lab Faculty Sponsor 2021-2022 Member, Arts & Sciences Dean Search Committee OSU Undocumented Student Support Team member **Advisory Committee** Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar Sociolinguistics Lab faculty sponsor 2020-2021 OSU Undocumented Student Support Team member **Advisory Committee** Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar BuckIDream coordinator Sociolinguistics Lab faculty sponsor 2019-2020 Trainer & coordinator, BuckIDream Working Group Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar Sociolinguistics Lab faculty sponsor GE coordinator, Hispanic Linguistics Trainer & coordinator, BuckIDream Working Group 2018-2019 2017-2018 **Advisory Committee** Graduate Studies Committee Outreach Committee Coordinator for SPAN 3401: Advanced Grammar Sociolinguistics Lab faculty sponsor 2016-2017 Advisory Committee Outreach Committee (Chair) Outreach Coordinator Indigenous Languages and Cultures conference planning committee (CLAS) Sociolinguistics Lab faculty sponsor GE Coordinator, Hispanic Linguistics Search Committee, Heritage Speakers lecturer 2015-2016 Outreach Committee (Chair) Lesser-Taught Languages Steering Committee (CLAS) Search Committee, Quechua lecturer Indigenous Languages and Cultures conference planning committee (CLAS) OSU Fulbright Selection Committee Sociolinguistics Lab faculty sponsor 2014-2015 Outreach Committee Research Committee Lesser-Taught Languages Steering Committee (CLAS) Indigenous Languages and Cultures conference planning committee (CLAS) Sociolinguistics Lab faculty sponsor

2013-2014 Advisory Committee

Development and Outreach Committee (Chair)

GE Coordinator, Hispanic Linguistics

Heritage Language Program Development Working Group

FLAS selection committee (CLAS)

Lesser-Taught Languages Steering Committee (CLAS)

Sociolinguistics Lab faculty sponsor

2012-2013 Departmental Chair Search Committee

Advisory Committee

Undergraduate Studies Committee (AU12)

Latin American Search Committee (substitute for Juan Zevallos, SP13)

Sociolinguistics Lab faculty sponsor

2011-2012 Language Studies Committee

Ad-hoc committee on course assignments (June 2012)

FLAS selection committee (Center for Latin American Studies)

Service at the University of Michigan

2009-2010	Graduate student member, Linguistics Executive Committee
	Graduate student representative, Linguistics faculty meetings
	Organizing committee, Michigan Linguistic Society Conference
2006-2007	Admissions Committee, Linguistics
2005-2007	Treasurer, Graduate Linguistics at Michigan
2005-2006	Graduate student representative to faculty meetings
2005	Graduate student mentor to Meghan Lewis, senior honors thesis
2004-2006	Newsletter committee, Linguistics
2004-2005	Organizing committee, Michicagoan Linguistic Anthropology Conference

Service to the profession

2000 2010

2024-present	Editor-in-Chief, Journal of Linguistic Anthropology
2024-present	Member, Comité Científico, Estudios de Lingüística del Español
2021-2024	Linguistic Society of America Program Committee
2019-present	Member, Español en Contacto (grupo dirigido por Azucena Palacios,
	Universidad Autónoma de Madrid)
2017-2023	Member, Comité Internacional Editorial de la Revista de la Pontificia Universidad
	Católica del Ecuador
2018-2020	Panelist in Cultural Anthropology for the Doctoral Dissertation
	Improvement Grant, National Science Foundation
2015-2017	Co-editor, Society for Linguistic Anthropology column, Anthropology News.
2010-2015	Ethics committee, Español de los Andes research group

Ad-hoc reviewer for: American Anthropologist, Cognitive Linguistics, International Journal of the Sociology of Language, Isogloss, Journal of Language Contact, Journal of Sociolinguistics, Language in Society, Languages, Journal of Linguistic Anthropology, Journal of Linguistic Geography, American Council of Learned Societies Fellowships, Bloomsbury, Cambridge University Press, De Gruyter, Fulbright Program, John Benjamins, Iberoamericana/Vervuert Press, Language Science Press, Linguistic Society of America, National Science Foundation, University of Arizona Press, University of Texas Press

Advising (The Ohio State University)

Graduate Advisees

Max Jensen, Ph.D. anticipated 2030

Esteban Benalcazar, Ph.D. anticipated 2029

Anahís Samame Rispa, Ph.D. anticipated 2028

Lauren Miranda, Ph.D. anticipated 2026

Paola Enriquez Duque, Ph.D. completed 2024

Assistant Professor, George Mason University

Santiago Gualapuro, Ph.D. completed 2023. Co-advisor with Dr. John Grinstead.

Assistant Professor, Southern Illinois University – Carbondale.

Luana Lamberti, Ph.D. completed 2022

Assistant Professor, Iowa State University

Justin Pinta, Ph.D. completed 2022. Fulbright-Hays recipient.

Assistant Professor, Mississippi State University.

Ashlee Dauphinias, Ph.D. completed 2021. Fulbright-Hays recipient.

Assistant Professor, University of Nebraska – Omaha

Devin Grammon, Ph.D. completed May 2018. Fulbright-Hays recipient.

Assistant Professor, University of Oregon

Ann Bryner, M.A. completed May 2016.

Graduate student, School Counseling, University of Dayton

Tim Struve, M.A. (Center for Latin American Studies) completed May 2014

Spanish teacher, Mecklenberg County Schools

Graduate Exams & Committees (SPPO unless otherwise indicated)

Deb Waughtal, candidacy committee member (2024)

Ileana Perez, candidacy committee member (2024)

Mónica Quezada Barrera (Higher Education and Student Affairs), candidacy committee member (2024)

Aidah Aljuran (University of Pittsburgh), dissertation proposal committee member (2024)

Natàlia Server Benetó, candidacy exams committee member (2024)

Ariana Steele (Linguistics), candidacy exams committee member (2023), PhD committee member (2024)

Rexhina Ndoci (Linguistics), candidacy exams committee member (2021), PhD committee member (2024)

Angélica Aviles Bosques (Linguistics), QP2 committee member (2022-2023)

Martha Johnson (Linguistics), candidacy exams committee member (2023)

Hugo Salgado, dissertation committee member (2023), candidacy exams committee member (2021)

Kendra Dickinson, Ph.D. committee member (2022), candidacy exams committee member (2020)

Palo Pinillos Chavez, candidacy exam committee member (2020)

Carly Dickerson (Linguistics), PhD exams committee & prospectus (2020), Ph.D. committee member (2021)

Paige Barton, MA committee member (2020)

Hannah Dodd (East Asian Languages and Literatures), candidacy exams committee (2017), PhD committee member (2019)

Eleni Christodulelis, candidacy exams committee member (2018)

James Leow, candidacy exams committee member (2017)

Mark Hoff, candidacy exams committee member (2017)

Christy Garcia, Ph.D. committee member (2015); candidacy exams committee member (2014)

Carrie Ann Morgan (Slavic), M.A. committee member (2015)

Karen Lopez-Alonso, Ph.D. exams committee member (2016), candidacy exams committee member (2015), M.A. committee member (2012)

Michael Brown, M.A. committee member (2015)

Miguel García, candidacy exams committee member (2014)

Mary Beaton, candidacy exams committee member (2013)

Peter Gullette, M.A. committee member (2013)

Daniela Salcedo, Ph.D. committee member (2013); candidacy exams committee member (2011)

Whitney Chappell, candidacy exams committee member (2011-12)

<u>Undergraduate Thesis</u>

Sarah Stockler, co-advisor (with Kathryn Campbell-Kibler, 2012)

High School Research Intern

Kai Perez, Columbus Metro Early College High School. Poster presentation: "Fixing gaps in informal science education for Latinx individuals" (Spring 2022)

Other work and volunteer experience

2019-2020	Volunteer, Ohio Immigrant Visitation
2018-2019, 2022	Expert witness for asylum/withholding of removal case
2012-2018	Parent volunteer, Columbus City Schools
2010-2011	English editing and Spanish-English translation for Prof. Dr. Stefan Pfänder
2006-2007	Office assistant and student board member, Language Learning Journal
2002-2004	Volunteer, Peace Corps Bolivia
	Agricultural Extension
Fall 2001	ESL Instructor
	American Home of Vladimir, Russia
1999-2001	Administrative Assistant and Volunteer Translator
	Acercamiento Hispano/Hispanic Outreach
	Columbia, SC

International experience and fieldwork

Barcelona, Spain July 2019

Bolivia

December 2023; July 2022; July 2018; June-August 2015; May 2014; December 2013; July 2012; June-July 2010; January-December 2008; June-August 2006; June-August 2005; January 2002-May 2004

Germany

September 2010-August 2011 (Freiburg im Breisgau)

Russia

August-December 2001 (Vladimir); July 2000 (Irkutsk)

Argentina

January-July 1999 (Buenos Aires)

Professional affiliations

The Linguistic Society of America, the American Anthropological Association, the Society for Linguistic Anthropology, Español de los Andes, Español en Contacto con Otras Lenguas: Variación y Cambio Lingüística, Asociación de Letras y Filología de América Latina

Languages

Native or near-native: English, Spanish

Significant study and/or immersion experience: Quechua, German, Russian